

出國類別：參訪

# 2015首屆新疆-台灣基礎教育交流研討會 參訪報告

服務機關：臺中市東區樂業國民小學

姓名職稱：張添琦校長等2人

派赴國家：大陸新疆（烏魯木齊市，北疆地區）

出國期間：104年8月4-11日

報告日期：104年9月4日

# 2015首屆新疆-台灣基礎教育交流研討會參訪報告

## 目錄

壹、摘要.....	2
貳、出國人員名單.....	3
參、目的.....	3
肆、過程.....	4
伍、心得.....	5
陸、建議.....	7
柒、附件.....	8

## 壹、「2015首屆新疆-台灣基礎教育交流研討會」參訪報告摘要

「首屆新疆-台灣基礎教育交流研討會」是由大陸新疆維吾爾族自治區委員會主動邀請台灣的校長與新疆地區的中小學校長們，針對兩岸新台地區基礎教育現況進行研討與經驗交流，主題訂為「弘揚中華傳統文化、促進兩岸教育共同發展」，首屆特別邀請「中華民國中小學校長協會」組成訪問團，並由「各縣市中小學校長教育推展協會」薦送代表參加。台中市此次推薦由臺中市國小校長教育推展協會前任理事長吳錦章校長及前任常務監事張添琦校長兩人代表臺中市參加。

本次研討會，匯聚海峽兩岸臺灣、新疆等地中小學校長，共同研討基礎教育議題及困難，分享兩岸基礎教育的經驗與成果，為未來做更深入和廣泛的兩岸基礎教育交流與合作。此次研討會聚焦在：「弘揚中華傳統文化、促進兩岸教育共同發展」。除了在烏魯木齊市新疆師範大學校區，進行開幕式，由兩岸代表團代表致詞外，更安排論文發表報告四場次，分別由兩岸的中小學校長們交叉報告，分享推展基礎教育的經驗與構想，探討1.弘揚中華文化、創新教育經營、2.中華傳統文化與教育思想、3.善揚炎黃子孫、仁愛全球文明4、中華文化教育推行的策略與方法等四個主題。還安排所有與會校長參訪新疆北疆地區人文、文化、歷史景觀，包含烏魯木齊市、布爾津市、克拉瑪依市、吐魯番市等地城市的文教設施，還參訪包括新疆師範大學、烏魯木齊市六十八中學、魔鬼城地形、喀納斯草原、黑油山、坎兒井水利博物館、火燄山西遊記文物館、大巴札等文化景點。

短短8天的交流時間，兩岸新疆、台灣中小學校長彼此透過主題演講、聚焦議題發表、分享、提問、回饋等交流方式，學習彼此的學校課程建設優點也瞭解各自的課程發展困境，為與會中小學校長蓄積辦學的能量，也為兩岸基礎教育文化交流奠下更厚實的根基。

## 貳、「首屆新疆-台灣基礎教育交流研討會」參訪人員名單

(一)臺中市東區樂業國民小學張添琦校長。

(二)臺中市東勢區東新國民小學吳錦章校長。

## 參、「首屆新疆-台灣基礎教育交流研討會」參訪目的

(一)本次首屆新疆-台灣基礎教育交流研討會主要的辦理目的，為推動兩岸教育交流，促進教育發展，並藉由兩岸中小學校長分享辦學經驗，提升校務經營效能，弘揚教育績效。

(二)參與基礎教育交流研討會的校長，除了實地瞭解對岸基礎教育的推展現況外，藉由與會的台灣各地優秀校長代表的主題講演、議題發表、提問討論、回饋與互動，亦能增進與臺灣各縣市參與校長，在基層教育彼此互動、相互借鏡與交流。

## 肆、「2015首屆新疆-台灣基礎教育交流研討會」參訪過程

日期	日程及研修活動內容		有關說明
8月4日 (星期二)	下午	華航-桃園-烏魯木齊地窩堡機場： CI563 1610~2230 11點接機 入住酒店	烏魯木齊市
8月5日 (星期三)	上午	08:40 早餐 09:15 車前往會場 10:00「新台兩地教育發展-校長治校願景交流研討會」開幕典禮 10:30主題報告：台新兩地領導致詞。 11:20 互贈禮物，合影 11:40—13:30兩岸校長辦學經驗研討分享第一場 14:00 午餐（師大留學生餐廳） 15:00-15:30午間交流休息	新疆師範大學國際教育大樓演講廳 每人論文發表10分鐘
	下午	15:30-16:30兩岸校長辦學經驗研討分享第二場 16:40-17:40兩岸校長辦學經驗研討分享第三場 17:40-17:55茶敘交流時間 17:55-18:55兩岸校長辦學經驗研討分享第四場 18:55-19:55自由發言與總結 20:00研討會結束	兩地校長交互分享辦學經驗 (入住烏魯木齊市)
8月6日 (星期四)	上午	烏魯木齊—布爾津 單程800公里 搭車前往烏爾禾魔鬼城參觀	魔鬼城
	下午	經克拉瑪依到達布爾津	入住布爾津
8月7日 (星期五)	上午	布爾津-喀納斯(喀納斯湖) 單程170公里【月亮灣、臥龍灣、神仙灣、遊船、觀魚亭】	喀納斯
	下午	喀納斯到禾木村	住(賈登裕)
8月8日 (星期六)	上午	由喀納斯—克拉瑪依市(單程約520公里)	
	下午	參觀克拉瑪依市教育設施	入住克拉瑪依市
8月9日 (星期日)	上午	克拉瑪依—烏魯木齊 參觀石油開採及座談(黑油山)	克拉瑪依市
	下午	前往烏魯木齊市參觀公共造景公園，九龍潭水利工程	入住烏魯木齊
8月10日 (星期一)	上午	從烏魯木齊前往吐魯番坎兒井博物館參觀	坎兒井
	下午	下午赴吐魯番火燄山參觀	入住吐魯番
8月11日 (星期二)	上午	從吐魯番返回烏魯木齊參觀市集大巴扎	烏魯木齊
	下午	烏魯木齊機場 CI564 2355~隔日0530 回台灣	回台灣

## 伍、「2015首屆新疆-台灣基礎教育交流研討會」參訪心得

- (一) **行前想法**：當時心想「基礎教育研討會」對我們擔任校長來說是駕輕就熟，心中是輕鬆的。然而當得知研討會主題為「弘揚中華傳統文化、促進兩岸教育共同發展」，必須針對主題事先研擬論文上台發表時，心想如此正式的研討會，代表台灣不能丟臉的，左思右想決定以「樂業國小實施傳統文化教育的策略與方法」，提出分享。因為不瞭解新疆地區基礎教育的現況，大陸校長們的專業為何？更讓我期待能深入邊疆地區，瞭解該地區的基礎教育情況、文化、人文、究竟如何？
- (二) **收穫滿滿**：期待的參訪活動終於成行，此行不但看見新疆地區從事基礎教育階段校長們的努力，也瞭解到新疆族群文化教育的困境，雙語教育在新疆的重要性、以及種族文化的多樣性與特性，更體會到兩岸相互理解與包容的必要性，這次研討會真正讓我增加見識，例如：美麗的新疆風景讓人流連忘返、廣大的草原讓我心胸與視野更遼闊、香甜的美食佳餚值得再品嚐、經驗交流與友誼獲得增長、旅途點點記憶永難忘懷，特別充滿許多驚喜。
- (三) **驚喜連連**：首先是要「飛行整整六小時，四千多公里的路程」：這樣的距離用千里迢迢來形容不為過，然而行遠是值得的，因為一下飛機大陸的導遊—楊小姐熱情風趣的接待解說，讓旅途的疲憊一掃而空。
- 第二是「研討會與會新疆校長們也是千里迢迢來的」：參加的新疆各地中小學校長平均都是要搭車500公里以上來參加研討會。第三、「一天

要搭車800公里」**長途跋涉**：一望無際的大草原與成群的牛羊，人煙稀少、空曠讓我視野更加遼闊，睡眠充實。第四、「**熱度破表**」：參觀魔鬼城、火燄山高達攝氏42度，體感溫度竟高達58度，迫使來自台灣的我們紛紛躲起來避暑。第五、「**水果瓜類 CP 值破表**」：新疆水果很甜又便宜，一個哈密瓜折合台幣才10元（人民幣2元），想吃多少有多少，可惜不能帶回來。第六、「**進住飯店要檢查行李、過收費站武警荷槍檢視證件**」因應新疆前幾年的獨立事件，持續加強安全檢查，而且 G30高速公路又是新絲路交通要道，到哈薩克邊界的主要通道，因此戒備加強。第七、「**風太大之加油站廁所驚魂記**」：長途跋涉廁所難找是一大驚奇，有剛蓋好的歐式廁所、也有無門、無水的鄉間毛廁，最難忘的是加油站隨風吹而起之特殊液體，讓人無法躲藏，尖叫連連。第八、「**喀納斯湖—上帝創造的美景**」：千里迢迢再行800公里才能到達的世外桃源，離邊界30幾公里就俄羅斯哈薩克區，可以搭船遊湖、登上觀魚台飽覽型似台灣的湖面，涼風吹來，心曠神怡。冰河時期留下來最美麗的上帝創作，真得值得再來。久久讓人難忘的驚喜是「**好友相聚，老友盡情歡樂的時光**」：從養生平甩功，可以甩成遛猩猩，從車上自我介紹感謝詞到笑話集，讓我們盡情放鬆、開懷大笑，從排排站的合照，玩到跳躍照，盡情奔放、揮灑青春。

#### （四）反思：

1、實際上台發表想法，對自己本身的經驗與衝擊成長很大，大陸校長

擅長制式的報告、台灣校長擅長創意與實做但是比較零散無架構，相互觀摩激盪後，讓研討會的平台的功能，更值得肯定。

2、大陸實施官員下鄉服務政策：管理的漢人要到維吾爾族部落與居民同住生活一年，以宣導政府政策並瞭解人民需要。這點也值得台灣官員借鏡。

3、新疆已成為大陸新經濟的轉運中心：經濟興衰勢必衝擊影響台灣，台灣和大陸經濟交流密切，大陸的崛起值得台灣省思因應。

### 陸、「2015首屆新疆-台灣基礎教育交流研討會」參訪建議

新疆近年來，已經成為大陸一帶一路重要地區，新絲路的建設近期更快速的開展，新疆地區的教育將更獲得重視，透過兩岸基礎教育工作者與研究者，實地的參與發表、確實可以掌握當下新疆與台灣國民教育工作的差異、共同瞭解困境與努力之道，建議政府應多鼓勵教育現場工作者與新疆進行制度性的交流。

雙語教育在新疆已經不可忽略（漢語與哈薩克語、漢語與維吾爾語），融合面臨很大的挑戰。雙語教學（國語與英語、本土語）在台灣也是台灣國際化、族群融合的重要課題，建議下屆新疆基礎教育研討會，可以考慮列「如何進行雙語教育」為學習與交流的重要焦點。



柒、「2015首屆新疆-台灣基礎教育交流研討會」參訪附件



台灣參與研討會成員



張添琦校長與新疆中小學校長們交流合影



樂業國小張添琦校長發表經營理念



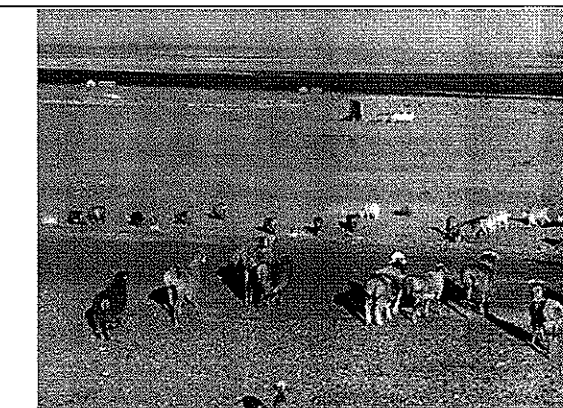
新疆與台灣參與研討會人員合影



800公里途中找到廁所與藍天跳躍合影



吳錦章（左一）與張添琦校長參訪火焰山



新疆奇觀成群的牛羊過高速公路



參訪團參訪人間仙境—喀納斯湖

